

Amtliches.
Kundmachung.

Bl. 4885/Mrg.

Seine Durchlaucht der Landesfürst haben nachstehendes höchstes Handschreiben zu erlassen geruht:

Mein lieber Rat Dspelt!

Mit besonderer Befriedigung habe ich zur Kenntnis genommen, daß der Landtag Meines Fürstentums in seiner Sitzung vom 24. August 1921 einstimmig die neue Verfassung angenommen hat.

Indem ich diesem Beschlusse Meine landesherrliche Sanction erteile, spreche ich den innigen Wunsch und die Hoffnung aus, daß ebenso, wie die Vertreter Meines Volkes sich in der Schaffung dieses für das Land so bedeutsamen Gesetzgebungswerkes ohne Unterschied der Partei einträchtig zusammengefunden haben, auch fernerhin der Geist gleicher Eintracht die Bevölkerung Meines Landes in friedlicher Arbeit zum dauernden Wohle des Ganzen und aller seiner Teile vereinige und aus dem altbewährten, auch weiter zu pflegenden Zusammenarbeiten von Staat und Kirche unter Gottes Schutz auch auf dem Boden des neuen Staatsgrundgesetzes Meinem Volke und Meinem Lande neues Heil und reichlicher Segen erblicke.

Werne hätte ich selbst, Ihrer Mir unterbreiteten Bitte stattgebend, die Verfassungsurkunde in Vaduz, dem Hauptorte Meines Landes, inmitten Meines getreuen und geliebten Volkes unterzeichnet; zu Meinem herzlichem Bedauern bin ich durch Gesundheitsrückichten im gegenwärtigen Augenblicke hieran verhindert.

Um aber dennoch Meiner Freude über das Zustandekommen des großen Reformwerkes Ausdruck und Meinem Lande einen Beweis Meiner väterlichen Liebe zu geben, betraue ich im Sinne des Artikels 13 der neuen Verfassung Meinen derzeit im Lande weilenden geliebten Neffen, Seine Durchlaucht den Herrn Prinzen Karl von und zu Vichstein, am 5. Oktober dieses Jahres, dem Tage, an dem ich durch Gottes gnädige Fügung Mein einundachtzigstes Lebensjahr zu vollenden hoffe, die Verfassungsurkunde in Meiner Vertretung in Vaduz zu unterzeichnen.

Zugleich entbiete ich Meinem geliebten Volke Meinen landesherrlichen Gruß und spreche allen jenen, die sich um das Zustandekommen der neuen Verfassung einträchtig und erfolgreich bemüht haben, aus vollem Herzen Meinen Dank und Meine Anerkennung aus.

Ich beauftrage Sie, diese Meine Entschlüsse zur allgemeinen Kenntnis zu bringen.

Feldsberg, am 2. Oktober 1921. gez. Johann.

Vaduz, am 5. Oktober 1921. 686

Fürstliche Regierung.

Der fürstliche Rat: gez. Dspelt.

Wartau. Bekanntmachung.

Es beabsichtigen die Ehe mit einander einzugehen:
Gauer Joh. Jakob, ledig, Landwirt von Wartau, in Nymoos, geboren den 16. März 1886

und
Freid Agatha, ledig, Haushälterin, von Walzers (Fürstentum Vichstein), wohnhaft in Walzers, geboren in Walzers den 8. Mai 1898.

Einsprache gegen den Abschluß dieser Ehe sind innert zehn Tagen bei dem Unterzeichneten anzubringen.

Wartau (St. St. Gallen), den 8. Oktober 1921.

Der Zivilstandsbeamte:
Friedr. Jahn.

Landwirtschaftl. Verein u. Bauernbund

Vortrag

von Deselis, Landwirt, Schaas, über:

Mittel und Wege zur Förderung der Landwirtschaft

Sonntag, den 9. Oktober 1921, nachmittags halb 3 Uhr, im „Löwen“ in Wenders.

Die Wichtigkeit des Traktandums läßt unbedingt rege Teilnahme von sämtlichen Landwirten erwarten. 679
N.B. Der gleiche Vortrag findet nächsten Sonntag in Vaduz statt.

Ammerter.

Sonntag, den 9. Oktober 1921, nachmittags 3 Uhr, wird im Gasthaus zum „Adler“ in Trieflen der diesjährige Wein von der Pfarrpfunde auf dem Versteigerungswege verkauft. 687
Käufer sind freundlich eingeladen.

Die Geschäftswelt

Alle für Ihre Zeitungsreklame auf fachkundige Beratung, effektvolle Entwürfe, weitgehendste Rabatte bei Wiederholungen Anspruch macht, wendet sich vertrauensvoll an die

Schweiz.-Annoncen A-G

Poststrasse 12 St. Gallen Telefon 3530

Ankünfte und Kostenberechnungen unverbindlich. Berechnung der Inserate nicht teurer als bei direkter Aufgabe.

KONZERT
auf Schloss  **Gutenberg** gegeben Sonntag, den 9. Oktober, bei günstiger Witterung
von der **Stadtmusik Chur**
Anfang 2 Uhr. Eintritt: 50 Rappen.
Hiezu ladet höflich ein (693) **DER WIRT.**

Viehmärkte in Vaduz 

Der II. Herbstviehmarkt
wird am 11. Oktober und von da an wird alle 14 Tage bis Neujahr und zwar am 26. Oktober, am 8. u. 22. November und am 6. u. 20. Dezember in der Büchli des Herrn Franz Schlegel & „Eugel“ **Viehmarkt** abgehalten, wozu höflichst einladet 681

Für den Gemeinderat:
Josef Sanner, Ortsvorsteher.

Wer sich **wirklich gutes Schuhwerk** verschaffen will, der bedarf seinen Bedarf bei 665
Georg Nau, Schuh-Filiale
Dorfstrasse Nr. 202 Trieflen.
Reichhaltige Auswahl. Billigste Preise. Nur Schweizerfabrikate.

Dr. med. Casparis
Augenarzt aus Chur ist **Mittwoch, den 12. Oktober** in Buchs in der „Traube“ von 10-17 Uhr zu sprechen. 685
Zag Ch 207

Jede Obligation wird zurückbezahlt bis **Fr. 20,000.-**
10,000.-, 8,000.-, 5,000.- etc. oder wenigstens zum Nominalwert.
Jeder Käufer einer **Gruppe von 20 schweiz. Prämienobligationen** (10 Oblig. Volkshaus Luzern A Fr. 10.-) (10 „Schweiz. Eisenbahnvorarbeiten“ B Fr. 5.-) gegen bar Fr. 150.-, oder mit Teilzahlungen v. Fr. 10.- oder **Fr. 5.- monatlich** erhält zudem noch das Anteilrecht an 26 grossen Zeichnungen mit Prämien von Fr. **500,000**
250,000
200,000
100,000
usw., usw. 632
total mehr als **Fr. 6 Millionen**

Billige und doch gute Schuhe
Wir versenden **franko** gegen Nachnahme:
Kleiderwerktagsschuhe No. 29/29 11.-
No. 30/30 12.-
Kleidersonntagsschuhe No. 28/28 11.-
No. 29/29 12.-
Knabenwerktagsschuhe No. 30/30 11.-
Knabensonntagsschuhe No. 31/31 11.-
Wichler No. 32/32 11.-
Frauensonntagsschuhe No. 33/33 11.-
Wichler, garniert No. 34/34 11.-
Wichler, derby No. 35/35 11.-
Boxler No. 36/36 11.-
Mannswerktagsschuhe, solid No. 37/37 11.-
Mannsonntagsschuhe No. 38/38 11.-
Wichler, garniert No. 39/39 11.-
Boxler No. 40/40 11.-
Mittelschuhe Wichlerler Ia. No. 41/41 11.-

Bestellungen richte man sofort an die **Handels- und Prämien-Obligationen-Bank A. G.**
Pilatusstrasse 7 **Luzern**
Postcheck v11/786.

St. Jakobs-Balsam
von Apotheker C. Trautmann, Basel
Preis Fr. 1.75.
Ganzmittel l. Ranaes b. un-
übertroffen. Geht auf alle wunden
Stellen, Krämpfe, Rheum, off.
Wunden, Geschwüre, Haemor-
rhoiden, Quälleiden, Nerven-
schmerzen, Brand, Wolf, Sonnen-
stiche. In allen Apoth. u. Dep.:
St. Jakobs-Apothek., Basel

St. Jakobs-Balsam
von Apotheker C. Trautmann, Basel
Preis Fr. 1.75.
Ganzmittel l. Ranaes b. un-
übertroffen. Geht auf alle wunden
Stellen, Krämpfe, Rheum, off.
Wunden, Geschwüre, Haemor-
rhoiden, Quälleiden, Nerven-
schmerzen, Brand, Wolf, Sonnen-
stiche. In allen Apoth. u. Dep.:
St. Jakobs-Apothek., Basel

St. Jakobs-Balsam
von Apotheker C. Trautmann, Basel
Preis Fr. 1.75.
Ganzmittel l. Ranaes b. un-
übertroffen. Geht auf alle wunden
Stellen, Krämpfe, Rheum, off.
Wunden, Geschwüre, Haemor-
rhoiden, Quälleiden, Nerven-
schmerzen, Brand, Wolf, Sonnen-
stiche. In allen Apoth. u. Dep.:
St. Jakobs-Apothek., Basel

Erklärung.

Die unterzeichnete Vereinsleitung erklärt hiermit, daß sie die Äußerung im „Unterländer“ Nr. 73 vom 21. September a. c. gegen den Mitbürger Herrn Lehrer Josef Jeger von Schaaswald **völlinhaltlich zurücknimmt**, da sich nachträglich herausstellte, daß Mißverständnisse obwalteten und Herr Lehrer J. Jeger den kath. Jünglingsverein nicht beleidigen oder kränken wollte. 680

Mauren, am 1. Oktober 1921.
Die Vereinsleitung.

Alois Rechsteiner, Schuhmacher
Vaduz 678
bringt sein nur in Schweizerware eingerichtetes
Schuhlager
in beste Empfehlung. Werde wie früher bestrebt sein meine Kundschaft reell zu bedienen. Da im Ausland alles bar bezahlt werden muss, so bin ich gezwungen, auch nur in bar zu verkaufen.
Reparaturen
werden wie bekannt, solid und schnell ausgeführt.
NB. Gewähre meiner beständigen Kundschaft ein Monat Ziel. Achtungsvoll **OBIGER.**

Goeben eingetroffen:
Leiter-Wagen
(Schweizerfabrikat) 8142
80 cm. 90 cm. 100 cm.
39.- 49.- 62.-
Versand nach Auswärts per Nachnahme.
Konfektionshaus W. Rik, Sargans
Sonntags geöffnet von 10-12 Uhr.

Die Axt im Haus JH 2745 X
erspart den Zimmermann
In jedem Haushalt, Geschäft, in Scheune und Stall kann etwas aus dem Leim gehen, in Scherben fahren oder zerbrechen; sei es ein Stuhl, ein Gerüst, eine Ledersache, ein Geschirr. — Spielend könnte man manches selber machen, wenn man nur den richtigen Leim hätte. Es gibt einen — allerdings nur einen, — der Holz gleich gut bindet, wie Geschirr, Marmor, Metalle, Leder, Gewebe, Linoleum, Bein, Karton Glas etc. Das ist der **A m e b a - Hausleim**. Er ist gebrauchsfertig in der Büchse, fließt sauber vom Pinsel, riecht sehr angenehm und macht auch den Kindern viel Freude beim Leimen der Spielsachen. Der Leim hält Jahre. Wozu er Ihnen überall nützt, merken Sie am besten, sobald Sie anfangen etwas zu leimen. Eine Büchse zu 2.- oder 3.50 wartet auf Sie bei:
Mels (Platz): Melli, Haushaltsartikel (Unterdorf): Aug. Willi, Glas und Geschirr
Flums: Franz Bösch, Elchmeister
Wallenstadt: Fuchs-Zahner, Eisenwaren
Basel: Oscar Hofmann, Mediz.-Droguerie, Ameba-Fabrik: A. Meier, Basel, Vogesenstr. 108.

Frankreich, Italien und Spanien besitzen die beste, gesündeste und billigste Küche der Welt, weil dort mit Öl gekocht wird!
Machen Sie einen Versuch mit dem vorzüglichen
SALAT- u. KOCHÖL
Ambrosia
Ersatzöle weisen man energisch zurück!
In allen Drogerien und Spezialehandlungen erhältlich

Französisch
Englisch
Italienisch
Übt oder lernt man rasch und gründlich wenn Vorkenntnisse schon vorhanden, mit Beihilfe einer engl. franz., oder italien. Zeitung. Dazu eignen sich ganz besonders die vorzüglich redigierten u. bestempfohlen, zweisprachigen Lehr- u. Unterhaltungsblätter **Le Traducteur, The Translator, Il Traduttore** Probenummern für Franz., Engl. oder Ital. kostenlos durch den Verlag des **Traducteur** in La Chaux-de-Fonds (Schweiz).